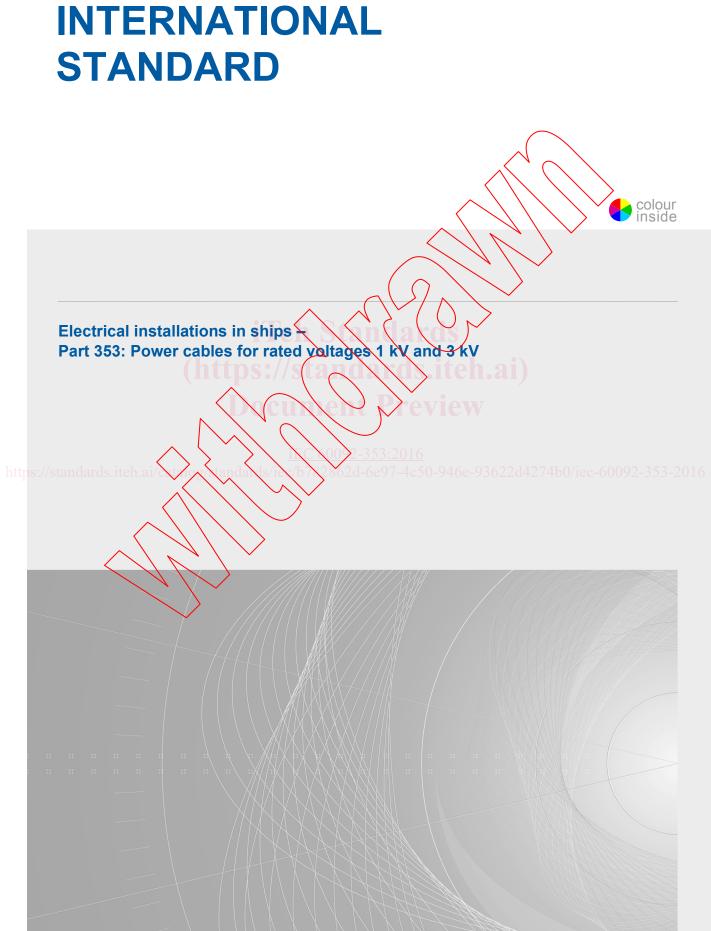


IEC 60092-353:2016-09 RLV(en)

Edition 4.0 2016-09 REDLINE VERSION





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20	Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00 info@iec.ch	
Switzerland	www.iec.ch	

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (JEV) online.

IEC Glossary std.iec.ch/glossary

85 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of NEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

https://standards.iteh.ai/



Edition 4.0 2016-09 REDLINE VERSION



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 29.060.20; 47.020.60

ISBN 978-2-8322-3652-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

F	OREWOF	۶D	4
1	Scope	and object	6
2	•	ative references	
3		and definitions	
4		al requirements	-
4		•	
		Rated voltage	
	4.2 4.2.1	Markings	
	4.2.1 4.2.2	Indication of origin and voltage identification	٥٥
	4.2.2	Continuity of marking Core identification	
5		ructional requirements	
5			
		General description	<u>></u> 9
	5.1.1		9
	5.1.2	sector sector (enclosed) (enclosed)	9
	5.1.3		
	5.3.1		
	5.3.1		
	5.3.2 5.3.3	Application Thickness of insulation	
		Cabling (including fillers and binders)	
	5.5.1	General	
	5.5.2	Thickness of inner covering	
		Screen	
	5.6.1	Construction	
	5.6.2	Application	
		Inner sheath	
	5.7.1	Material	-
	5.7.2	Application	-
	5.7.3	Thickness of inner sheath	
		Braid armour	
	5.8.1	General	
	5.8.2	Braid wire diameter	
	5.8.3	Coverage density	
	5.8.4	Application of the armour	
		Outer sheath	
	5.9.1	Material	
	5.9.2	Application	
	5.9.3	Thickness of outer sheath	
	5.9.4	Colour of outer sheath	15
6	Tests	 Methods and requirements 	
Aı		nformative) Alternative enhanced insulation thickness for 0,6/1 kV	
		nformative) Identification of cores of multicore cables	
	B.1	Inscription	20

IEC 60092-353:2016 RLV © IEC 2016 - 3 -

B.2 B.3 B.4 Bibliograp	Arrangement of the marks20Spacing and dimensions of the marks20Appearance of inscription21hy22
5 1	,
Figure B. ²	1 – Arrangement of the marks
Table 1 –	Insulation thickness
Table 2 –	Thickness of extruded inner covering and fictitious diameters
Table 3 –	Requirements of drain wire
Table 4 –	Tests applicable to all cables (1 of 2)
	Additional tests required for halogen-free cables
Table 6 –	Additional test required for low smoke cables
Table 7 –	Additional tests required for fire resistant cables
Table 8 –	Additional tests required for specific performances
Table A.1	- Alternative enhanced insulation thickness for 0,61 kV
Table B.1	– Dimensions of the marks

https://standards.iteh.ai/

<u>2-353:2016</u> 2d-6e97-4c50-946e-93622d4274b0/jec-60092-353-2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -

Part 353: Power cables for rated voltages 1 kV and 3 kV

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the hormative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This redline version of the official IEC Standard allows the user to identify the changes made to the previous edition. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.

International Standard IEC 60092-353 has been prepared by Subcommittee 18A: Electric cables for ships and mobile and fixed offshore units of IEC Technical Committee 18: Electrical installations of ships and of mobile and fixed offshore units.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) updated references to IEC 60092-350 for general construction and test methods and IEC 60092-360 for insulating and sheathing materials.

The text of this document is based on the following documents:

FDIS	Report on voting		$\langle \rangle$	
18A/399/FDIS	18A/400/RVD	\sum	\backslash	$\overline{\ }$

Full information on the voting for the approval of this document can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts of the IEC 60092 series, under the general title *Electrical installations in ships*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

• reconfirmed,

https://eanwithdrawn,a

- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT - The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -

Part 353: Power cables for rated voltages 1 kV and 3 kV

1 Scope and object

This part of IEC 60092 is applicable to shipboard and offshore non radial field power cables with extruded solid insulation, having a voltage rating of 0,6/1 (1,2) kV and or 1,8/3 (3,6) kV intended for fixed installations.

Cables for use in circuits requiring resistance to designed to maintain circuit integrity during fire are included.

The various types of power cables are given in 5.1. The constructional requirements and test methods shall comply are aligned with those indicated in IEC 60092-350, unless otherwise specified in this document.

The object of this document is

- to standardize cables whose safety and reliability is ensured when they are installed in accordance with the requirements of IEC 60092-352 or IEC 61892-4,
- to lay down standard manufacturing requirements and characteristics of such cables directly or indirectly bearing on safety, and
- to specify test methods for checking conformity with those requirements.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038:2009, IEC standard voltages

IEC 60050-461:2008, International Electrotechnical Vocabulary – Part 461: Electric cables

IEC 60092-350:2014, Electrical installations in ships – Part 350: General construction and test methods of power, control and instrumentation cables for shipboard and offshore applications

IEC 60092-351, Electrical installations in ships – Part 351: Insulating materials for shipboard and offshore units, power, control, instrumentation, telecommunication and data cables

IEC 60092-352, Electrical installations in ships – Part 352: Choice and installation of electrical cables

IEC 60092-359, Electrical installations in ships – Part 359: Sheathing materials for shipboard power and telecommunication cables

IEC 60092-360, *Electrical installations in ships – Part 360: Insulating and sheathing materials for shipboard and offshore units, power, control, instrumentation and telecommunication cables*

IEC 60228:2004, Conductors of insulated cables

IEC 60092-353:2016 RLV © IEC 2016 - 7 -

IEC 60331-1:2009, Tests for electric cables under fire conditions – Circuit integrity – Part 1: Test method for fire with shock at a temperature of at least 830 °C for cables of rated voltage up to and including 0,6/1,0 kV and with an overall diameter exceeding 20 mm

IEC 60331-2:2009, Tests for electric cables under fire conditions – Circuit integrity – Part 2: Test method for fire with shock at a temperature of at least 830 °C for cables of rated voltage up to and including 0,6/1,0 kV and with an overall diameter not exceeding 20 mm

IEC 60331-11:1999, Tests for electric cables under fire conditions – Circuit integrity – Part 11: Apparatus – Fire alone at a flame temperature of at least 750 °C Amendment 1 (2009)¹

IEC 60331-21:1999, Tests for electric cables under fire conditions – Circuit integrity – Part 21: Procedures and requirements – Cables of rated voltage up to and including 0,6/1,0 kV

IEC 60332-1-2:2004, Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions – Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable – Procedure for 1 kW pre-mixed flame

IEC 60332-3-22:2000, Tests on electric cables and optical fibre cables under fire conditions – Part 3-22: Test for vertical flame spread of vertically-mounted bunched wires or cables – Category A

Amendment 1 (2008)²

IEC 60445:2010, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors

IEC 60684-2:1997, Flexible insulating sleeving – Part 2: Methods of test Amendment 1 (2003)³

IEC 60754-1:1994, Test on gases evolved during combustion of materials from cables – Part 1: Determination of the amount of halogen acid gas content

IEC 60754-2:1991, Test on gases evolved during combustion of electric materials from cables – Part 2: Determination of degree of acidity of gases evolved during the combustion of materials taken from electric cables by measuring pH acidity (by pH measurement) and conductivity Amendment (1997)

IEC 6103 1:2005, Measurement of smoke density of cables burning under defined conditions – Part 1: Test apparatus

IEC 61034-2:2005, Measurement of smoke density of cables burning under defined conditions – Part 2: Test procedure and requirements

IEC 61892-4, Mobile and fixed offshore units – Electrical installations – Part 4: Cables

¹—There exists a consolidated edition (1.1) which includes IEC 60331-11:1999 and its amendment 1.

² There exists a consolidated edition (1.1) which includes IEC 60332-3-22:2000 and its amendment 1.

³ There exists a consolidated edition (2.1) which includes IEC 60684-2:1997 and its amendment 1 and its corrigendum.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60092-350 and in IEC 60050-461 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

4 General requirements

4.1 Rated voltage

The standard method of designating the rated voltages of cables covered by this document shall take the following form:

 $U_{\rm n}/U (U_{\rm m})$

where

- U_o is the rated power-frequency voltage between phase conductor and earth or metallic screen, for which the cable is designed;
- U is the rated power-frequency voltage between phase conductors for which the cable is designed;
- U_m is the maximum value of the "highest system voltage" for which the equipment (including cable) may be used (see IEC 60038)

All voltages are given as Ame. RMS values.

The standard rated voltages $v_0/U/(U_m)$ of the cables considered in this document are the following:

 $U_{\rm V}U({\rm V_m}) = 0.6/1$ (1,2) kV and 1.8/3 (3.6) kV

For 0,6/1 (1,2) kV cables, d.c. DC voltage up to a maximum of 1,5 times the a.c. AC voltage may be used provided that the voltage to earth does not exceed 0,9 kV.

4.2 Markings

4.2.1 Indication of origin and voltage identification

Cables shall comply with IEC 60092-350:2014, 4.1.3, with respect to

- a) indication of origin,
- b) rated voltage and cable construction (number of cores and cross sectional area of the construction),
- c) continuity of marking, and
- d) durability/legibility.

4.2.2 Continuity of marking

The marking is deemed to be continuous if the distance between the end of any marking and the beginning of the next does not exceed

- a) 550 mm if the marking is on the outer surface of the cable, and
- b) 275 mm in all other cases.

4.2.3 Core identification

4.2.3.1 General

Cable cores shall be clearly identified by either colours or numbers.

4.2.3.2 Coloured cores

The core colours shall be in accordance with IEC 60445.

4.2.3.3 Numbered cores – Multicore cables

Identification shall be made by inscription of numbers on each core starting from the centre beginning with 1 in accordance with Annex B.

5 Constructional requirements

5.1 General description

5.1.1 Overview

Shipboard and offshore cables for fixed installations shall be single or multicore cables generally constructed as follows.

5.1.2 Unarmoured cables (excluding 1,8/3 kV)

- a) Single-core unarmoured unsheathed cable
 - copper conductor, see 5.2;

insulation applied as a single layer of insulating compound of one of the types described

- //standar in 5.3 with an enhanced thickness equivalent to that of a combined insulation and outer 3-2016 sheath for use in unarmoured cables installed in an adequately protected environment (see 5.3.3 for the thickness).
 - b) Unarmoured single, or double-sheathed cable
 - copper conductor, see 5.2;
 - insulation, see 5.3;
 - cabling (for multicore cables), see 5.4;
 - inner covering (optional, but mandatory when a braided or a metal tape electrostatic screening is applied over the core lay-up), see 5.5;
 - electrostatic screening (optional), see 5.6;
 - inner sheath (optional), see 5.7;
 - outer sheath applied as either one or two layer systems, see 5.9.

5.1.3 Armoured cables

- a) Armoured single-sheathed cable with outer sheath only
 - copper conductor, see 5.2;
 - insulation, see 5.3;
 - cabling (for multicore cables), see 5.4;
 - inner covering below electrostatic screening (optional, but mandatory when a braided or a metal tape electrostatic screening is applied over the core lay-up), see 5.5;

- electrostatic screening (optional), see 5.6;
- inner covering (optional, but mandatory in case of a braid armour of galvanised steel wires in which case the inner covering shall be extruded), see 5.5;
- braid armour, see 5.8;
- outer sheath applied as either one- or two-layer systems, see 5.9.

NOTE 1 Variable frequency drives induce specific electrical constraints on the connected power cables (for example voltage peaks, harmonics, reflection or earthing method among other electrical stresses).

- b) Armoured double-sheathed cable with inner and outer sheath
 - copper conductor, see 5.2;
 - insulation, see 5.3;
 - cabling (for multicore cables), see 5.4;
 - inner covering (optional, but mandatory when a braided or a metal tape electrostatic screening is applied over the core lay-up), see 5.5;
 - electrostatic screening (optional), see 5.6;
 - inner sheath, see 5.7;
 - braid armour, see 5.8;
 - outer sheath applied as either one or two layer systems, see 5.9.

NOTE 2 The use of a thermoplastic inner sheath (ST2 of SHF1) is not technology of elastomeric crosslinked material compatible with cross-linking technology of elastomeric outer sheath.

- c) Armoured single-sheathed cable with inner sheath only
 - copper conductor, see 5.2;
 - insulation, see 5.3;
 - cabling (for multicore cables), see 5.4;
 - inner covering (optional, but mandatory when a braided or a metal tape electrostatic screening is applied over the core lay-up), see 5.5;

https://standardelectrostatic screening (optional), see 5.6;

- inner sheath, see 5.7;
- braid armour, see 5.8.

NOTE Cables for installation in spaces where corrosion may occur, for example weather decks, wet locations, battery compartments, refrigeration rooms, etc., should have an outer sheath over the braid, if any, unless the braid itself is corrosion-resistant.

5.2 Conductors

The material, metal coating, class and form of the conductors shall be in accordance with IEC 60092-350. For cables having rated voltage 1,8/3 kV, only circular stranded compacted or non-compacted conductors with a minimum cross-section of 10 mm² are permitted. A separator between conductors and insulation is permitted.

5.3 Insulation

5.3.1 Material

The insulating compounds and their designations shall be as given in <u>IEC 60092-351</u> IEC 60092-360, as follows:

- for 0,6/1 (1,2) kV cables, types EPR, HEPR, XLPE, HF 90 or S 95 shall be used;
- for 1,8/3 (3,6) kV cables, types only EPR, HEPR, XLPE shall be used.

The insulation system shall consist of one of the options a) to c) as listed in IEC 60092-350:2014, 4.3.1.

5.3.2 Application

The application shall be as detailed in IEC 60092-350:2014, 4.3.2.

5.3.3 Thickness of insulation

The thickness of the insulation shall be as specified in Table 1 hereinafter and meet the requirements of IEC 60092-350:2014, 4.3.3.

For single-core unarmoured unsheathed cables (see 5.1.2 a)), the total insulation thickness shall be the sum of

- a) the thickness t_i as specified in Table 1, and
- b) the thickness as calculated in accordance with 5.9.3 a), with fictitious diameter $D = d_{L}+2 t_{i}$ (see also IEC 60092-350:2014, A.3.1 and A.3.2). The total thickness shall meet the requirements of IEC 60092-350:2014, 4.3.3.

Table 1 – Insulation thickness

Nominal cross	EPR •	HEPR	EPR	HEPR
sectional area of conductor	s 95 ile	HF30		XLPE
	(https://g	XLPE	(iteh.ai)	
mm ²	mm	ham	mm	mm
1	1,0		view	-
1,5	1,0	0,7	-	-
2,5	1,0	0,7	_	-
standards. ⁴ teh.ai/cx	1,0	0,7 _{6e97-4c5}	0-946e- 9 3622d42	74b0/iec - 60092-35
6	1,0	0,7	_	_
10	NO NO	0,7	2,2	2,0
16	1,0	0,7	2,2	2,0
25	1,2	0,9	2,2	2,0
35	1,2	0,9	2,2	2,0
50	1,4	1,0	2,2	2,0
70	1,4	1,1	2,2	2,0
95	1,6	1,1	2,4	2,0
120	1,6	1,2	2,4	2,0
150	1,8	1,4	2,4	2,0
185	2,0	1,6	2,4	2,0
240	2,2	1,7	2,4	2,0
300	2,4	1,8	2,4	2,0
400	2,6	2,0	2,6	2,0
500	2,8	2,2	2,8	2,2
630	2,8	2,4	2,8	2,4

5.4 Cabling (including fillers and binders)

Cores of a multicore cable shall be laid up, and the interstices filled if necessary with fillers, inner covering or inner sheath (outer sheath in the case of unarmoured cables) according to IEC 60092-350:2014, 4.5.

5.5 Inner covering

5.5.1 General

The inner covering, if any, may be extruded (mandatory below galvanized steel wire braid) or lapped. The relevant material and characteristics shall be in accordance with IEC 60092-350:2014, 4.6.

5.5.2 Thickness of inner covering

The values of the (approximate) thickness of extruded inner covering for the calculation of fictitious diameters are given in Table 2.

Fictitious diamete	er over laid up cores	Thickness of extruded inner covering
Above	Up to and including	(approximate value)
mm	Tel Immi (ala	mm
- (1.44	25	1,0
25		21.31) 1,2
35	45	1,4
45	60	1,6
60	80	1,8
80	<u> </u>	2,0

Table 2 – Thickness of extruded inner covering	and fic	titious	diameters
--	---------	---------	-----------

https://standards.iteh.ai/cv/i

The values of the (approximate) thickness of lapped covering for the calculation of the fictitious diameters are 0.4 mm for fictitious diameter over laid-up cores up to and including 40 mm and 0,6 mm for larger diameters.

NOTE For the calculation of fictitious diameter, see IEC 60092-350:2014, Annexes A and C.

- 5.6 Screen
- 5.6.1 Construction

5.6.1.1 General

The screen, if any, shall be a collective metallic screen and shall be in accordance with IEC 60092-350:2014, 4.4.2, and shall consist of one or more tapes, a braid or a combination of a braid with tape(s).

5.6.1.2 Metal/polyester tape

The laminated electrostatic screening tape shall be applied with the metallic side in electrical contact with a drain wire. The minimum overlap of the laminated tape shall be 15 % of its total width, to ensure coverage in case of bending of the cable. The laminated tape shall be either aluminium bonded to polyester having a minimum thickness of aluminium of 0,008 mm and a minimum thickness of polyester of 0,010 mm, or copper bonded to polyester having a minimum thickness of copper of 0,018 mm and a minimum thickness of polyester of 0,023 mm.